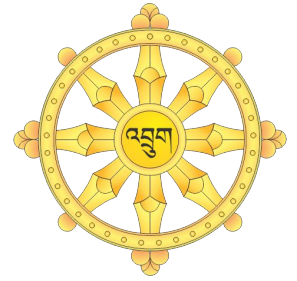


**Cérémonie
de la prise de Refuge
Et vœux des cinq disciplines**





I-Prise de refuge

1. Vénérable - Lecture :

- Signification du Samsara

2. Vénérable - Lecture :

- Signification de Sám Hối - Se repentir sur les actes passés



I-Prise de refuge

3. Il va vous demander de répéter : *Je m'appelle (Votre nom/prénom), / depuis mes existences du passé jusqu'à aujourd'hui/, ayant créé par inadvertance des mauvaises actions/, je me repents, à ce jour/, de mes erreurs et de mes actions/ qui ont créé des états de souffrance./ Afin d'éviter à l'avenir / de développer des mauvaises actions/, je m'engage à créer des actions remplies de sagesse. / Je demande aux 3 Joyaux/, par compassion pour ma personne, /de transformer mes mauvaises actions en mérites/, de développer mon équilibre/, d'alléger mon lourd karma, / de développer mon état de sagesse / et de me permettre de renaître / dans le monde des Bouddhas. Nam mô Cầu Sám Hối Bồ Tát Ma Ha tát (3 fois)*



I-Prise de refuge

4. Cérémonie de transmission des voeux de refuge

→ Vénérable - Lecture :

◆ Signification de la Prise de refuge

→ Vénérable - Lecture :

◆ Signification des Trois Joyaux Bouddha-Dharma-Sangha



I-Prise de refuge

5 Transmission des vœux des Trois Refuges : Il va vous demander de répéter:
** Je m'appelle (Nom/prénom) / je prends refuge dans le Bouddha,/ je prends refuge dans le Dharma, / je prends refuge dans la Sangha dans cette vie. (3 fois) Maintenant je viens de prendre refuge dans le Bouddha, / je viens de prendre refuge dans le dharma, / je viens de prendre refuge dans la sangha./ En prenant refuge dans le Bouddha, / je ne renaîtrai pas dans les mondes des enfers./ En prenant refuge dans le Dharma, / je ne renaîtrai pas dans les mondes des esprits avides. / En prenant refuge dans la Sangha, / je ne renaîtrai pas dans les mondes sans Sagesse. / (3 fois) puis prononcez 3 fois: Chí tâm đảnh lễ Công Đức Lâm Bồ Tát Ma ha tát (1 inclination à chaque fois)*

6. Vénérable : Lecture et conclusion



II-Prise de voeux des cinq disciplines

1. Cérémonie de Transmission des voeux des cinq disciplines de la conduite éthique

→ Vénérable - Lecture :

◆ **Signification des cinq Préceptes**



II-Prise de voeux des cinq disciplines

2. Transmission des vœux des cinq préceptes

→ A la fin de chaque précepte, la question suivante sera posée :

- ◆ *Ceci est le nième précepte. Pouvez-vous le respecter, l'apprendre et le pratiquer dans votre vie ? (Vous devez répondre par **MÔ PHẬT je le respecterai** ou bien par **MÔ PHẬT je persévérerai**)*

4. Vénérable - Lecture et Conclusion



Questions - Débats
Merci de votre écoute